

**Art. 10.** Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

**Art. 11.** Il est alloué une commission de 1,20 p.c. du capital nominal souscrit à leur intervention aux banques, agents de change et caisses d'épargne privées visés à l'article 5 ainsi qu'aux établissements financiers du secteur public.

Une commission de 1 p.c. peut être allouée aux investisseurs institutionnels.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 13.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 85 — 6

**29 DÉCEMBRE 1984.** — Arrêté royal portant exécution pour 1985 de l'article 4, § 6, de l'arrêté royal n° 278 du 30 mars 1984 portant certaines mesures concernant la modération salariale en vue d'encourager l'emploi, la réduction des charges publiques et l'équilibre financier des régimes de sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, et 2, § 2;

Vu l'arrêté royal n° 278 du 30 mars 1984 portant certaines mesures concernant la modération salariale en vue d'encourager l'emploi, la réduction des charges publiques et l'équilibre financier des régimes de la sécurité sociale, notamment l'article 4, § 6, alinéa 4;

Vu l'article 39 bis de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983;

Considérant qu'il échet d'affecter pour 1985 le produit de la modération salariale au paiement des allocations de chômage sans préjudice d'une affectation éventuelle d'une partie de ce produit à la promotion de l'emploi;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière de l'Office national de l'Emploi exige qu'en vertu du présent arrêté des paiements puissent être exécutés sans délai à cet organisme;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le produit restant, visé à l'article 4, § 6, alinéa 4, de l'arrêté royal n° 278 du 30 mars 1984 portant certaines mesures concernant la modération salariale en vue d'encourager l'emploi, la réduction des charges publiques et l'équilibre financier des régimes de la sécurité sociale, est affecté pour 1985 au paiement des allocations de chômage et transféré à l'Office national de l'emploi.

**Art. 10.** De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

**Art. 11.** Aan de in artikel 5 bedoelde banken, wisselagenten en privé-spaarkassen, alsmede aan de financiële instellingen van de openbare sector wordt een commissieloon van 1,20 pct. op het door hun toedoen ingetekend nominale kapitaal toegekend.

Een commissieloon van 1 pct. mag aan de institutionele beleggers worden toegekend.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 13.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 29 december 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 85 — 6

**29 DECEMBER 1984.** — Koninklijk besluit tot uitvoering voor 1985 van artikel 4, § 6, van het koninklijk besluit nr. 278 van 30 maart 1984 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging met het oog op de bevordering van de tewerkstelling, de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van de stelsels van de sociale zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toeënkennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, en 2, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 278 van 30 maart 1984 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging met het oog op de bevordering van de tewerkstelling, de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van de stelsels van sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 4, § 6, vierde lid;

Gelet op artikel 39 bis van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983;

Overwegende dat het past de opbrengst van de loonmatiging voor 1985 aan te wenden voor de betaling van de werkloosheidsuitkeringen, onverminderd een eventuele gedeeltelijke aanwending van die opbrengst ter bevordering van de tewerkstelling;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening vereist dat onverwijd betalingen aan die instelling krachtens dit besluit kunnen worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De overblijvende opbrengst, bedoeld bij artikel 4, § 6, vierde lid, van het koninklijk besluit nr. 278 van 30 maart 1984 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging met het oog op de bevordering van de tewerkstelling, de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van de stelsels van sociale zekerheid, wordt voor 1985 aangewend voor de betaling van de werkloosheidsuitkeringen en aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening overgemaakt.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 85 — 7 (84 — 2082)

**31 OCTOBRE 1984.** — Arrêté ministériel fixant la cotisation provisoire visée à l'article 3.4 de l'Arrangement administratif relatif aux modalités d'application de la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, signée à Washington, D.C., le 19 février 1982. — Erratum

*Moniteur belge* n° 227, du 24 novembre 1984, page 15145 :  
Dans le texte français, article unique, 6e ligne, lire « ou 13, § 1er, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> » au lieu de « ou 13, § 1er, 1<sup>o</sup> ou 2<sup>o</sup> ».

#### AUTRES ARRÊTÉS

##### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

###### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 19 décembre 1984 :

— Mme Cailloux, D., épouse Lejeune, substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain, est nommée juge à ce tribunal;  
— Mlle Schollen, R., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Haacht, est nommée juge au tribunal de première instance de Louvain.

#### EXÉCUTIFS

##### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

###### Comité subrégional de l'emploi de Malines Démission. — Nomination

Par arrêté ministériel du 29 novembre 1984, démission honorable est accordée, à sa demande, à M. E. Sollie, membre au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs du Comité subrégional de l'emploi de Malines.

Par le même arrêté, M. J. Meskens, est nommé membre effectif au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs du Comité subrégional de l'emploi de Malines en remplacement de M. E. Sollie, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 85 — 7 (84 — 2082)

**31 OKTOBER 1984.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de voorlopige bijdrage bedoeld bij artikel 3.4 van de Administratieve schikking betreffende de toepassingsmodaliteiten van de Overeenkomst over de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Staten van Amerika, ondertekend te Washington, D.C., op 19 februari 1982. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* nr. 227, van 24 november 1984, blz. 15145 :  
In de Franse tekst, enig artikel, 6e regel, lezen « ou 13, § 1er, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> » in plaats van « ou 13, § 1er, 1<sup>o</sup> ou 2<sup>o</sup> ».

#### ANDERE BESLUITEN

##### MINISTERIE VAN JUSTITIE

###### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 19 december 1984 :

— is Mevr. Cailloux, D., echtgenote Lejeune, substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, benoemd tot rechter in deze rechtbank;  
— is Mej. Schollen, R., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Haacht, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

#### EXECUTIEVEN

##### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

###### Subregionaal tewerkstellingscomité van Mechelen Ontslagneming. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 29 november 1984 wordt aan de heer E. Sollie, lid, als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties van het Subregionaal tewerkstellingscomité van Mechelen eervol ontslag verleend.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer J. Meskens, als effectief lid, als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties van het Subregionaal tewerkstellingscomité van Mechelen benoemd ter vervanging van de heer E. Sollie, wiens mandaat hij zal vol-eindigen.